

浜松  
初上陸!!

# 本場ドイツビールの祭典!!

合い言葉は  
プロースト  
**Prost!**  
飲んで、食べて、  
盛り上がりよう!



ドイツの  
美味しい  
料理も!!

## オクトーバーフェスト

HAMAMATSU OKTOBERFEST 2023



～浜松まちなかにぎわい創出事業～

7月28日(金) → 8月13日(日)

※雨天開催 ※荒天時中止となる可能性があります。  
平日16:00-21:00 土日祝11:00-21:00  
※飲食販売は各日 20:30 販売終了予定。 ※飲食は有料

**松菱跡地** **入場無料**



- JR「浜松駅」より徒歩約5分
- 遠州鉄道「新浜松駅」より徒歩約3分
- ※駐車場はありません。公共交通機関をご利用ください。



■写真はイメージです

主催：浜松オクトーバーフェスト実行委員会 (テレビ静岡/TSP太陽内)

特別協力：アサヒコーポレーション 協力：浜松商工会議所 / 浜松商店界連盟 / 浜松まちなかにぎわい協議会 / 遠州鉄道  
後援：浜松市 / 中日新聞東海本社 / ドイツ観光局 / バイエルン州駐日代表部

お問い合わせ **テレビ静岡事業部 TEL.054-261-7011** (平日9:30-17:30) **テレしず イベント 検索**



お酒は20歳になってから。飲酒運転は法律で禁止されています。お酒は楽しく適量を。

# あの本場ドイツビールの祭典が 浜松初開催!!



話題のドイツビールの祭典「浜松オクトーバーフェスト」が、  
松菱跡地に初上陸！  
普段はめったに飲むことが出来ない樽生のドイツビールに、  
美味しいドイツ料理も勢揃い。  
みんなで食べて、飲んで、盛り上がるう！

※写真は過去 静岡会場の様子



## HOW TO BUY BEER!



### ビールの買い方 デPOSIT制

入場無料の会場内では、ドイツビールを扱うお店が客席を囲むように数店立ち並び、どのお店でも購入することができます。どの銘柄もたいへん個性的な味わいです。また、ビールグラスも各銘柄によって個性あふれる本格的なものです。そこで使い捨てや破損防止を目的に、「デPOSIT制」という、ビール購入時にグラス代金を預かり、グラス交換時にその代金を返却する環境に優しいシステムを導入しています。

**1杯目 + 1000**

グラス預かり金  
(デPOSIT1,000円)と  
ビール代

**2杯目以降**

空いたグラスとビール代  
のみでおかわり  
※どの店舗でもOKです!

**帰る時 ⇄ 1000**

空いたグラスを返却いた  
だと預かり金1,000円を  
返金いたします。  
(最後に買った店舗にて返却ください)



グラスを失くしたり、割ったり、ヒビが入った場合、デPOSITの1,000円はお返しすることができません。またグラスの盗難にあった場合も返金できませんので、ご注意ください。



## 会場を歓喜の渦に巻き込む あのバンドがやってくる!!

〈ドイツ民族音楽の演奏を連日開催〉

### ●ヴォーホー&カレンダーバンド

平日 18:00/19:30

土日 13:00/15:00/17:00/19:00

※各回30分程度 ※ステージスケジュールは変更になる場合があります。

## ドイツ民族 乾杯の歌♪

バンドの演奏中に、乾杯の歌「Ein Prosit」を演奏します!

### ♪乾杯の歌「Ein Prosit」

Ein Prosit, Ein Prosit, der Gemütlichkeit  
アイン ブロージット アイン ブロージット デア ゲミュートリックハイト

Ein Prosit, Ein Prosit, der Gemütlichkeit  
アイン ブロージット アイン ブロージット デア ゲミュートリックハイト

Eins zwei drei g'suffa Prost!

アインス ツヴァイ ドライ スツファ プロスト!

和訳

さあ乾杯だ さあ乾杯だ 心地よい気分で  
さあ乾杯だ さあ乾杯だ 心地よい気分で  
1.2.3 さあ飲み干せ! 乾杯!